

HACKNITE
Embrace the night



PYRALIS 50H

#HPL1000

Manuel d'utilisation/Garantie
User Manual/Warranty

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi HACKNITE.

Pour vous familiariser avec votre produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes avant de l'utiliser. Familiarisez-vous avec ses capacités et ses limites.

HACKNITE en quelques mots.

Dans un monde où l'obscurité fait partie de notre vie quotidienne, de notre environnement de travail et de nos terrains d'aventure, nous avons pensé à chaque instant. Lorsque vous courez toute la nuit, lorsque vous vous devez tôt pour promener votre chien en hiver, lorsque vous devez réparer une voiture ou une machine-outil, lorsque vous travaillez à l'extérieur pendant plusieurs heures au milieu de la nuit, que ce soit sur la route, sur le chemin de fer ou dans une usine, vous devez être en mesure de travailler bien et en toute sécurité.

Nous nous appuyons sur près de 40 ans d'expérience et de passion pour les équipements d'éclairage portables. Inspirées par les phénomènes naturels de luminescence, nos solutions d'éclairage ont été conçues pour vous accompagner comme une seconde peau et être là quand vous en avez besoin. L'obscurité ne devrait jamais être une angoisse ou limiter votre expérience, votre passion ou simplement votre vie quotidienne.

Chez HACKNITE, nous avons mis l'accent sur la simplicité d'utilisation, l'autonomie et un éclairage adapté pour que vous puissiez vraiment vous concentrer sur votre travail et vos loisirs...

Bienvenue dans le monde de HACKNITE !

ENGLISH

Thank you for choosing HACKNITE.

To familiarise yourself with your product, please read all the following instructions carefully before using it. Familiarise yourself with its capabilities and limitations.

HACKNITE in a few words.

In a world where darkness is part of our daily lives, our working environment and our adventure playgrounds, we've thought of every moment. Providing what we think is the essence of what a lighting solution should provide when you run all night, when you get up early to walk your dog in winter, when you have to repair a car or a machine tool, when you work outside for several hours in the middle of the night, whether on the road, on the railway or in a factory, you need to be able to work well and safely.

We draw on nearly 40 years' experience and passion for portable lighting equipment. Inspired by nature's phenomena of luminescence, our lighting solutions have been designed to accompany you like a second skin and be there when you need them. Darkness should never be an anxiety or limit your experience, your passion, or simply your daily life.

At HACKNITE, we've focused on simplicity of use, autonomy and the right lighting, so you can really concentrate on your work and play...

Welcome to the world of HACKNITE!

ESPAÑOL

Gracias por elegir HACKNITE.

Para familiarizarse con su producto, lea atentamente todas las siguientes instrucciones antes de utilizarlo. Familiarícese con sus capacidades y limitaciones.

HACKNITE en pocas palabras.

En un mundo en el que la oscuridad forma parte de nuestra vida cotidiana, de nuestro entorno de trabajo y de nuestros campos de juego de aventura, hemos pensado en cada momento. Proporcionamos lo que creemos que es la esencia de lo que debe ofrecer una solución de iluminación cuando se corre toda la noche, cuando se madruga para pasear al perro en invierno, cuando hay que reparar un coche o una máquina, cuando se trabaja al aire libre durante varias horas en plena noche, ya sea en la carretera, en el ferrocarril o en una fábrica, es necesario poder trabajar bien y con seguridad.

Nos basamos en casi 40 años de experiencia y pasión por los equipos de iluminación portátiles. Inspiradas en los fenómenos de luminiscencia de la naturaleza, nuestras soluciones de iluminación han sido diseñadas para acompañarle como una segunda piel y estar ahí cuando las necesite. La oscuridad nunca debería ser una angustia ni limitar tu experiencia, tu pasión o, simplemente, tu vida diaria.

En HACKNITE, nos hemos centrado en la sencillez de uso, la autonomía y la iluminación adecuada para que pueda concentrarse realmente en su trabajo y ocio...

¡Bienvenido al mundo de HACKNITE!

ITALIANO

Grazie per aver scelto HACKNITE.

Per familiarizzare con il prodotto, leggere e comprendere attentamente tutte le seguenti istruzioni prima dell'uso. Conoscere le sue capacità e le limitazioni d'uso.

HACKNITE in poche parole.

In un mondo in cui l'oscurità fa parte della nostra vita quotidiana, del nostro ambiente di lavoro, del nostro campo di avventura, abbiamo pensato a ciascuno di questi momenti. Portando ciò che riteniamo essere l'essenza di ciò che una soluzione di illuminazione dovrebbe fornire quando si corre tutta la notte, quando ci si alza presto per portare a spasso il cane in inverno, quando si deve riparare un'auto o una macchina utensile, quando si lavora all'aperto per diverse ore nel cuore della notte, che sia su strada, in ferrovia o in una fabbrica, è necessario essere in grado di lavorare bene e in sicurezza.

Noi ci avvaliamo di quasi 40 anni di esperienza e passione per le apparecchiature di illuminazione portatili. Ispirate ai fenomeni luminescenti della natura, le nostre soluzioni di illuminazione sono state progettate per accompagnarvi come una seconda pelle ed essere presenti quando necessario. Il buio non dovrebbe mai essere una paura o limitare la vostra esperienza, la vostra passione, semplicemente la vostra vita.

Noi di HACKNITE abbiamo puntato sulla semplicità d'uso, sull'autonomia e sulla giusta illuminazione per permettervi di concentrarvi sul lavoro e sul tempo libero...

Benvenuti nel mondo di HACKNITE!

FR

Fonction Zoom Axial
3 modes d'éclairage
Avertisseur batterie faible
Alimentation hybride

EN

Axial zoom function
3 lighting modes
Low battery warning
Hybrid power supply

DE

Axial-Zoom-Funktion
3 Beleuchtungsmodi
Warnung bei niedrigem
Batteriestand
Hybrid-Stromversorgung

ES

Función de zoom axial
3 modos de iluminación
Aviso de batería baja
Alimentación híbrida

IT

Funzione di zoom assiale
3 modalità di illuminazione
Avviso di batteria scarica
Alimentazione ibrida

NL

Axiale zoomfunctie
3 verlichtingsmodi
Waarschuwing batterij bijna leeg
Hybride voeding

50 lm	50 m	2 h
20 lm	25 m	5 h

35 g

16x102 mm



Fabriqué en R.P.C / Made in P.R.C

HACKNITE
Embrace the night

www.hacknite.fr

HACKNITE est une marque française créée et distribuée par
GMT OUTDOOR
129 rue de Tourcoing F-59100 Roubaix, France
info@gmtoutdoor.fr

ATTENTION !

Ne pas diriger la lumière directement vers les yeux d'une personne. Ne fixez pas non plus la lampe en fonctionnement. Si le faisceau lumineux est dirigé directement vers les yeux, détourner immédiatement le regard. Risque LED groupe 2 – IEC 62471

N'utilisez pas d'instruments grossissants qui pourraient concentrer le faisceau lumineux de votre lampe.

Ne pas mélanger les marques de piles

Ne pas mélanger des piles neuves et usagées

Ne pas jeter au feu ;

Ne pas exposer à une température supérieure à 100°C Ne pas démonter

Tenir à l'écart des enfants

Protéger la lampe de l'accumulation de chaleur.

HACKNITE n'est pas responsable des conséquences, directes, indirectes ou accidentelles, ou de tout autre type de dommage survenant ou résultant de l'utilisation de ses produits.

Des questions ? Contactez HACKNITE.FR, nous nous ferons un plaisir d'y répondre.

HACKNITE
Embrace the night

WARNING !

Do not shine the light directly in someone's eyes. Do not either stare at operating flashlight. If the light beam shines directly in your eyes, look away immediately.

Do not use any magnifying instruments that could concentrate the light beam of this flashlight.

LED risk group 2 - IEC 62471

Do not mix brands of batteries

Do not mix new and used batteries

Do not dispose of in fire ;

Do not expose to temperature above 100°C

Do not disassemble

Keep away from children

Please protect the lamp from heat accumulation.

HACKNITE is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products

Any Questions ? Please contact HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

PRECAUCIÓN

No apunte la luz directamente a los ojos de una persona. No mire fijamente a la lámpara mientras esté en funcionamiento. Si el haz de luz se dirige directamente a los ojos, apartar la vista inmediatamente.

LED grupo de riesgo 2 - IEC 62471

No utilice lupas que puedan enfocar el haz luminoso de la lámpara.

No mezcle marcas de pilas.

No mezcle pilas nuevas y usadas.

No arrojar al fuego.

No exponer a temperaturas superiores a 100°C.

No desmontar.

Mantener fuera del alcance de los niños.

Proteja la lámpara de la acumulación de calor.

HACKNITE no se hace responsable de las consecuencias, directas, indirectas o accidentales, o de cualquier otro tipo de daño que se produzca o resulte del uso de sus productos.

¿Tiene alguna duda? Póngase en contacto con HACKNITE.FR y estaremos encantados de ayudarle.

HACKNITE
Embrace the night

ATTENZIONE!

Non puntare la luce direttamente sugli occhi di una persona. Non fissare la lampada mentre è in funzione. Se il fascio di luce è diretto verso gli occhi, distogliere immediatamente lo sguardo. LED gruppo di rischio 2 - IEC 62471

Non utilizzare strumenti di ingrandimento che potrebbero focalizzare il fascio di luce della lampada.

Non mischiare le marche di batterie

Non mischiare batterie nuove e usate

Non smaltire nel fuoco

Non esporre a temperature superiori a 100°C

Non smontare

Tenere lontano dai bambini

Proteggere la lampada dall'accumulo di calore.

HACKNITE non è responsabile delle conseguenze, dirette, indirette o accidentali, o di qualsiasi altro tipo di danno che si verifichi o derivi dall'uso dei suoi prodotti.

Avete domande?

Contattate HACKNITE.FR e saremo lieti di aiutarvi.

HACKNITE
Embrace the night

Focus

La lampe-mini est équipée d'une fonction Focus permettant de modifier le faisceau lumineux en fonction de vos besoins. Pour un faisceau lumineux long et étroit, faites glisser la tête vers l'avant avec votre pouce. Pour un faisceau large champ de vision, faites glisser la tête vers l'arrière à son point de focalisation minimum.

Chargement

PYRALIS 50H est dotée de la technologie de charge hybride. Vous pouvez utiliser soit une batterie 10440, soit des piles alcalines 1xAAA.Pour remplacer vos piles alcalines, ouvrez le compartiment situé à l'arrière en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez les piles alcalines usagées. Remplacez-les par des piles alcalines neuves. Pour recharger la batterie 10440, faites glisser la tête vers l'avant pour accéder au port USB-C. Connectez le câble de charge.

Mode transport

Pour transporter votre lampe-mini lorsque vous ne l'utilisez pas, nous vous recommandons de déconnecter la batterie de la lampe-stylo afin d'éviter qu'elle ne s'allume accidentellement.

Rangement de votre produit.

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la lampe-mini pendant une longue période, chargez d'abord complètement votre batterie et retirez-la. Conservez-la dans un endroit sec (entre 20 et 25° C.).

Focus

The mini-flashlight is fitted with a Focus function allowing to modify the light beam according to your need. For a long distance and narrow light beam slide the head forward with your thumb. To readjust to a larger field of view, slide backward to its minimum focus.

Charging

PYRALIS 50H is fitted with the Hybrid charging technology. You can use either a 10440 Battery or 1xAAA Alkaline Batteries. To replace your alkaline batteries, please open the compartment on the back by turning counterclockwise. Remove the used alkaline batteries. Replace by fully new set of alkaline batteries.To recharge the 10440 battery, slide the head upfront to get access to the USB-C port. Connect the charging cable.

Your mini-flashlight will also signal low battery level at 20% (blink twice) and 10% (blink 4 times).

Prepare to change batteries.

Used batteries are hazardous and must be disposed according to legal regulations.

Enfoque

La linterna dispone de una función Focus que te permite cambiar el haz de luz para adaptarlo a tus necesidades. Para obtener un haz de luz largo y estrecho, desliza el cabezal hacia delante con el pulgar. Para un haz ancho, desliza el cabezal hacia atrás hasta su punto de enfoque mínimo.

Carga

PYRALIS 50H está equipado con la tecnología de carga híbrida. Puede utilizar una batería 10440 o 1 pila alcalinas AAA. Para cambiar las pilas alcalinas, abra el compartimento de la parte posterior girando en sentido contrario a las agujas del reloj. Retire las pilas alcalinas usadas. Sustitúyalas por un juego de pilas alcalinas completamente nuevas. Para recargar la batería 10440, deslice el cabezal hacia delante para acceder al puerto USB-C. Conecte el cable de carga.

Su linterna también señalará el nivel bajo de batería al 20% (parpadea dos veces) y al 10% (parpadea 4 veces). Prepárate para cambiar las pilas.

Las pilas usadas son peligrosas y deben eliminarse de acuerdo con la normativa legal.

Important

La lampe-mini est totalement déconseillée aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants de moins de 12 ans qui utilisent cette lampe de poche doivent le faire sous la surveillance d'un adulte.

Lors de l'insertion des piles, respectez les marques de polarité (+) et (-) indiquées sur le boîtier des piles. Si la pile n'est pas insérée correctement, la lampe-mini ne fonctionnera pas et le témoin de charge ne s'allumera pas. Respectez toujours la polarité pour éviter d'endommager votre produit.

En cas d'utilisation à des fins commerciales, la lampe-mini ne doit être utilisée qu'en conformité avec les lois et réglementations locales.

En cas d'utilisation sur la route, veuillez respecter les réglementations nationales en matière de signalisation routière.

Garantie

Cette lampe-mini est garantie 2 ans contre tout défaut de matériel ou de fabrication. Vous pouvez bénéficier d'une extension de garantie à 5 ans en enregistrant votre produit sur le site Hacknite (à l'exception des piles).

Exclusions de la garantie : usure normale, oxydation, modifications ou altérations, stockage incorrect, mauvais entretien, fuite de la batterie, dommages dus à des accidents, à la négligence et à des utilisations pour lesquelles ce produit n'a pas été conçu.

Important

mini-flashlight totally not recommended for children under 3 years old. Children under 12 years old using this flashlight must do so under adult supervision.

When inserting the batteries, follow the polarity marks (+) and (-) that are marked on the battery housing. If battery is inserted incorrectly, the mini-flashlight will not work, and the charging indicator will not light up. Always give attention to the polarity to avoid damaging your product.

If used for commercial purposes, the mini-flashlight should only be used in accordance with any local laws and regulations.

Use on the road, please follow the state regulations on road traffic signals.

Warranty

This mini-flashlight is guaranteed for 2 years against any defects in materials or manufacture. You can get an extended warranty to 5 years by registering your product on Hacknite website (except the batteries).

Exclusions from the guarantee: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, battery leakage, damage due to accidents, to negligence, and to uses for which this product was not designed.

Importante

Linterna totalmente desaconsejada para niños menores de 3 años. Los niños menores de 12 años que utilicen esta linterna deben hacerlo bajo la supervisión de un adulto.

Al insertar la batería, siga las marcas de polaridad (+) y (-) que está marcada. Si inserta la batería de forma incorrecta, la linterna no funcionará y el indicador de carga no se iluminará. Preste siempre atención a la polaridad para evitar dañar su producto.

Si se utiliza con fines comerciales, la linterna sólo debe utilizarse de acuerdo con las leyes y normativas locales.

Uso en carretera, por favor siga la normativa estatal sobre señales de tráfico.

Garantía

Esta lámpara tiene una garantía de 2 años contra cualquier defecto de materiales o fabricación. Puede obtener una garantía ampliada a 5 años registrando su producto en el sitio web de Hacknite (excepto la batería).

Exclusiones de la garantía: desgaste normal, oxidación, modificaciones o alteraciones, almacenamiento incorrecto, mantenimiento deficiente, fugas de las pilas, daños debidos a accidentes, a negligencias y a usos para los que no se haya diseñado este producto.

Importante

Questa torcia non è consigliata ai bambini di età inferiore ai 3 anni. I bambini di età inferiore ai 12 anni che utilizzano questa lampada frontale devono farlo in presenza di un adulto.

Quando si inseriscono le batterie, seguire i segni di polarità (+) e (-) indicati sull'alloggiamento delle batterie. Se le batterie sono inserite in modo errato, la torcia non funziona e l'indicatore di carica non si accende. Prestare sempre attenzione alla polarità per evitare di danneggiare il prodotto.

Se utilizzata per scopi commerciali, la torcia deve essere utilizzata solo in conformità alle leggi e alle normative locali.

In caso di utilizzo su strada, rispettare le norme nazionali in materia di segnaletica stradale.

Garanzia

Questa lampada è garantita per 2 anni contro qualsiasi difetto di materiale o di fabbricazione. È possibile ottenere un'estensione della garanzia a 5 anni registrando il prodotto sul sito web di Hacknite (ad eccezione delle batterie).

Esclusioni dalla garanzia: normale usura, ossidazione, modifiche o alterazioni, stoccaggio errato, scarsa manutenzione, perdita di batteria, danni dovuti a incidenti, negligenza e a usi per i quali il prodotto non è stato progettato.

Votre achat comprend le produit et la batterie suivants :

1x PYRALIS 50H ; 1x batterie 10440 ,750 mAh.

Emballage et recyclage

Si vous ne conservez pas la boîte cadeau, veuillez recycler tous les emballages en conséquence. Veuillez également recycler votre batterie rechargeable à la fin de sa durée de vie.

Utilisation de la lampe,-mini :

Allumer et éteindre la lampe-mini

Le bouton situé à l'arrière du corps de la lampe-mini permet d'allumer et d'éteindre.

Modifier les modes d'éclairage

Appuyez sur le bouton de la lampe-stylo pour l'allumer, puis appuyez alternativement pour le réglage souhaité.

Mode transport

Pour transporter votre lampe-mini lorsque vous ne l'utilisez pas, nous vous recommandons de déconnecter la batterie de la lampe-stylo afin d'éviter qu'elle ne s'allume accidentellement.

Rangement de votre produit.

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la lampe-mini pendant une longue période, chargez d'abord complètement votre batterie et retirez-la. Conservez-la dans un endroit sec (entre 20 et 25° C.).

Your purchase includes the following product and battery : 1x PYRALIS 50H, 1x 10440 battery, 750 mAh.

Packaging and Recycling

If you do not keep the gift box, please recycle all packaging accordingly. Please also recycle your rechargeable battery when lifetime ended.

Operating the mini-flashlight :

Turning the mini-flashlight ON and OFF

The button on the back of the penlight body is used to turn the mini-flashlight ON and OFF

Changing the light modes

Push the button of the penlight to turn on then push alternatively for the desired setting.

Transport mode

For carrying your mini-flashlight when not in use, we recommend that the battery be disconnected from the penlight to prevent it accidentally turning on.

Storing your product.

If you do not intend to use the lampe-mini for a long period of time, charge completely your battery first and remove the battery. Store it in a dry place (between 20 and 25° C.).

Su compra incluye el siguiente producto y batería:

1x PYRALIS 50H ; 1x batería 10440, 750 mAh.

Embalaje y reciclaje

Si no conserva la caja de regalo, recicle todo el embalaje. Por favor, recicle también la batería recargable cuando termine su vida útil.

Funcionamiento de la linterna:

Encendido y apagado de la linterna

El botón situado en la parte posterior del cuerpo de la linterna sirve para encenderla y apagarla.

Cambio de los modos de iluminación

Pulse el botón de la linterna para encenderla y, a continuación, pulse alternativamente para el ajuste deseado.

Modo de transporte

Para transportar su linterna cuando no la utilice, le recomendamos que desconecte la pila de la linterna para evitar que se encienda accidentalmente.

Almacenamiento del producto.

Si no vas a utilizar la linterna durante un periodo de tiempo prolongado, carga primero completamente la batería y retírala. Guárdela en un lugar seco (entre 20 y 25° C.).

L'acquisto comprende il seguente prodotto e batteria:

1x PYRALIS 50H 1x batteria 10440, 750 mAh.

Imballaggio e riciclaggio

Se non si conserva la confezione regalo, si prega di riciclare tutti gli imballaggi. Riciclare anche la batteria ricaricabile al termine della sua durata.

Utilizzo della penna luminosa:

Accensione e spegnimento della lampada a penna

Il pulsante sul retro del corpo della penna viene utilizzato per accendere e spegnere la torcia.

Cambiare le modalità di illuminazione

Premere il pulsante della torcia per accenderla, quindi premere alternativamente per l'impostazione desiderata.

Modalità di trasporto

Per trasportare la lampada quando non viene utilizzata, si consiglia di scollegare la batteria dalla penna per evitare che si accenda accidentalmente.

Conservazione del prodotto.

Se non si intende utilizzare la lampada a penna per un lungo periodo di tempo, caricare prima completamente

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für HACKNITE entschieden haben.

Um sich mit Ihrem Produkt vertraut zu machen, lesen Sie bitte alle folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie es benutzen. Machen Sie sich mit den Möglichkeiten und Grenzen des Geräts vertraut.

HACKNITE in ein paar Worten.

In een wereld waar duisternis deel uitmaakt van ons dagelijks leven, onze werkomgeving en onze avontuurlijke speelplaatsen, hebben we aan elk moment gedacht. Als je de hele nacht hardloopt, als je 's winters vroeg opstaat om je hond uit te laten, als je een auto of een machine moet repareren, als je midden in de nacht urenlang buiten werkt, op de weg, op het spoor of in een fabriek, dan moet je goed en veilig kunnen werken.

Wij putten uit bijna 40 jaar ervaring en passie voor draagbare verlichtingsapparatuur. Onze verlichtingsoplossingen zijn geïnspireerd op de lichtverschijnselen van de natuur en zijn ontworpen om je als een tweede huid te vergezellen en er te zijn wanneer je ze nodig hebt. Duisternis mag nooit een angst zijn of een beperking vormen voor uw ervaring, uw passie of gewoon uw dagelijks leven.

Bij HACKNITE hebben we ons gericht op gebruiksgemak, autonomie en de juiste verlichting, zodat je je echt kunt concentreren op je werk en vrije tijd...

Welkom in de wereld van HACKNITE!

NEDERLANDS

Obbrigado por ter escolhido HACKNITE.

Para se familiarizar com o seu produto, leia atentamente todas as instruções que se seguem antes de o utilizar. Familiarize-se com as suas capacidades e limites do produto.

HACKNITE em pocas palabras.

In einer Welt, in der die Dunkelheit Teil unseres täglichen Lebens, unserer Arbeitsumgebung und unserer Abenteuerspielplätze ist, haben wir an jeden Moment gedacht. Wenn Sie die ganze Nacht laufen, wenn Sie im Winter früh aufstehen, um mit Ihrem Hund spazieren zu gehen, wenn Sie ein Auto oder eine Werkzeugmaschine reparieren müssen, wenn Sie mitten in der Nacht mehrere Stunden im Freien arbeiten, ob auf der Straße, in der Eisenbahn oder in einer Fabrik, müssen Sie gut und sicher arbeiten können, dann ist das unserer Meinung nach die Essenz dessen, was eine Beleuchtungslösung bieten sollte.

Wir schöpfen aus fast 40 Jahren Erfahrung und Leidenschaft für tragbare Beleuchtungsgeräte. Inspiriert von den Phänomenen der Lumineszenz in der Natur, wurden unsere Beleuchtungslösungen so konzipiert, dass sie Sie wie eine zweite Haut begleiten und da sind, wenn Sie sie brauchen. Dunkelheit sollte niemals eine Angst sein oder Ihr Erlebnis, Ihre Leidenschaft oder einfach Ihr tägliches Leben einschränken.

Bei HACKNITE haben wir großen Wert auf einfache Bedienung, lange Akkulaufzeit und die richtige Beleuchtung gelegt, damit Sie sich wirklich auf Ihre Arbeit und Ihre Freizeit konzentrieren können...

Willkommen in der Welt von HACKNITE!

DANISH

Tak, fordi du har valgt HACKNITE.

For at gøre dig fortrolig med dit produkt, bedes du læse alle de følgende instruktioner omhyggeligt, før du bruger det. Gør dig fortrolig med dets muligheder og begrænsninger.

HACKNITE i et par ord.

HACKNITE i et par ord. I en verden, hvor mørket er en del af vores hverdag, vores arbejdsmiljø og vores eventyregelplæder, har vi tænkt på hvert øjeblik. Når du løber hele natten, når du står tidligt op for at lufte din hund om vinteren, når du skal reparere en bil eller en værktøjsmaskine, når du arbejder udenfor i flere timer midt om natten, usæset om det er på vejen, på jernbanen eller på en fabrik, har du brug for at kunne arbejde godt og sikkert.

Vi trækker på næsten 40 års erfaring og passion for bærbart belysningsudstyr. Inspireret af naturens luminescensfenomener er vores belysningsløsninger designet til at følge dig som en anden hud og væner dig, når du har brug for dem. Mørke skal aldrig være en angst eller begrænse din oplevelse, din passion eller bare dit daglige liv.

Hos HACKNITE har vi fokuseret på brugervenlighed, selvstændighed og den rigtige belysning, så du virkelig kan koncentrere dig om dit arbejde og din fremtid...

Velkommen til en verden af HACKNITE!

FINNISH

Kiitos, että valitsit HACKNITE.

Jotta voisit tutustua tuotteeseesi, lue kaikki seuraavat ohjeet huolellisesti ennen sen käyttöä. Tutustu sen ominaisuuksiin ja rajoituksiin.

HACKNITE muutamalla sanalla.

Maailmassa, jossa pimeys on osa jokapäiväistä elämäämme, työpäristöömme ja seikkailuleikkipaikkojamme, olemme ajatelleet jokaista hetkeä. Tarjoamme mielestämme olennaisen sen, mitä valaistusratkaisun pitäisi tarjota, kun juokset koko yön, kun heräät aikaisin ulkoiluttamaan koiraasi talvella, kun joudut korjaamaan autoa tai työstökonetta, kun työskentelet ulkona useita tunteja keskellä yötä, oltipa sitten maantienllä, rauteilla tai tehtaassa, sinun on voitava työskennellä hyvin ja turvallisesti.

Meillä on lähes 40 vuoden kokemus ja intohimo kannettavista valaistuslaitteista. Luonnon valoliimöiden innoittamina valaistusratkaisumme on suunniteltu kulkemaan mukanaan kuin toinen iho ja olemaan paikalla, kun tarvitset niitä. Pimeyden ei pitäisi koskaan ahdistaa tai rajoittaa kokemuksiasi, intohimosi tai yksinkertaisesti jokapäiväistä elämääsi.

HACKNITE on keskittynyt helppokäyttöisyyteen, itsenäisyyteen ja oikeanlaiseen valaistukseen, jotta voit todella keskittyä työhön ja vapaa-aikaan...

Tervetuloa HACKNITEn maailmaan!

PORTUGUESE

Obbrigado por ter escolhido o HACKNITE.

Para se familiarizar com o seu produto, leia atentamente todas as instruções que se seguem antes de o utilizar. Familiarize-se com as suas caraterísticas e limitações.

HACKNITE em poucas palavras.

Num mundo em que a escuridão faz parte do nosso quotidiano, dos nossos ambientes de trabalho e dos nossos parques infantis de aventura, pensamos em todos os momentos. Oferecemos o que pensamos ser essencial para o que uma solução de iluminação deve proporcionar. Quando corremos toda a noite, quando acordamos cedo para passear o cão no inverno, quando temos de reparar um carro ou uma máquina-ferramenta, quando trabalhamos ao ar livre durante horas a meio da noite, quer estejamos na estrada, numa linha de caminho de ferro ou numa fábrica, precisamos de poder trabalhar bem e em segurança. Temos quase 40 anos de experiência e paixão pelos equipamentos de iluminação portáteis. Inspiradas nos fenómenos de luz natural, as nossas soluções de iluminação são concebidas para o acompanharem como uma segunda pele e estarem lá quando precisar delas. A escuridão nunca deve assombrar ou limitar as suas experiências, as suas paixões ou simplesmente a sua vida quotidiana. A HACKNITE aposta na facilidade de utilização, na independência e na iluminação correta para que se possa concentrar verdadeiramente no trabalho e no lazer... Bem-vindo ao mundo do HACKNITE!

Ihr Kauf umfasst das folgende Produkt und Akku : 1x PYRALIS 50H ; 1x 10440 Akku, 750 mAh.

Verpackung und Recycling

Wenn Sie den Geschenkkarton nicht aufbewahren, recyceln Sie bitte alle Verpackungen entsprechend. Bitte recyceln Sie auch die wiederaufladbare Batterie, wenn ihre Lebensdauer abgelaufen ist.

Bedienung der Stiftlampe:

Ein- und Ausschalten der Leuchte

Mit dem Knopf auf der Rückseite des Stiftes schalten Sie die Taschenlampe ein und aus.

Ändern der Lichtmodi

Drücken Sie den Knopf der Taschenlampe, um sie einzuschalten, und dann abwechselnd, um die gewünschte Einstellung zu wählen.

Transport-Modus

Wenn Sie Ihre Lampe bei Nachtgebrauch transportieren, empfehlen wir, die Batterie aus der Taschenlampe zu entfernen, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.

Aufbewahrung Ihres Produkts.

Wenn Sie die Lampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen, laden Sie den Akku zunächst vollständig auf und nehmen Sie ihn dann heraus. Lagern Sie sie an einem trockenen Ort (zwischen 20 und 25° C).

Uw aankoop omvat het volgende product en batterij: 1xPYRALIS 50H ; 1x 10440 batterij, 750 mAh.

Verpakking en recycling

Als je de geschenkdoois niet bewaart, recycle dan alle verpakking. Recycle ook de oplaadbare batterij als de levensduur is verstreken.

Bedienung van de penlight:

De penlamp AAN- en UITzetten

De knop op de achterkant van de penlamp wordt gebruikt om de zaklamp AAN en UIT te zetten.

De lichtstanden wijzigen

Druk op de knop van de penlamp om deze aan te zetten en druk vervolgens afwisselend op voor de gewenste stand.

Transportstand

Om uw lamp mee te nemen als u hem niet gebruikt, raden we aan de batterij los te koppelen van de penlight om te voorkomen dat hij per ongeluk wordt ingeschakeld.

Uw product opbergen.

Als u van plan bent de penlight lange tijd niet te gebruiken, laadt u de batterij eerst volledig op en verwijdert u de batterij. Bewaar hem op een droge plaats (tussen 20 en 25° C).

Dit køb inkluderer følgende produkt og batteri: 1xPYRALIS 50H ; 1x 10440 batteri, 750 mAh.

Emballage og genbrug

Hvis du ikke beholder gaveæsken, skal du genbruge al emballage i overensstemmelse hermed. Genbrug også dit genopladelige batteri, når levetiden er slut.

Betjening af penlight:

Tænd og sluk for lommelygten

Knappen på bagsiden af lommelygten bruges til at tænde og slukke for lommelygten.

Ændring af lystilstand

Tryk på lommelygtens knap for at tænde, og tryk derefter på en anden knap for at vælge den ønskede indstilling.

Transporttilstand

Når du bærer din lampe, når den ikke er i brug, anbefaler vi, at batteriet tages ud af lommelygten for at forhindre, at den tændes ved et uheld.

Opbevaring af dit produkt.

Hvis du ikke har tænkt dig at bruge lygten i længere tid, skal du først oplade batteriet helt og derefter tage det ud. Opbevar den et tørt sted (mellem 20 og 25° C).

Fokus

Die Taschenlampe ist mit einer Focus-Funktion ausgestattet, die es ermöglicht, den Lichtstrahl je nach Bedarf zu verändern. Für eine große Entfernung und einen engen Lichtstrahl schieben Sie den Kopf mit dem Daumen nach vorne. Um ein größeres Sichtfeld einzustellen, schieben Sie den Kopf nach hinten bis zum minimalen Fokus.

Aufladen

PYRALIS 50H ist mit der Hybrid-Ladetechnik ausgestattet. Sie können entweder einen 10440-Akku oder 1xAAA Alkaline-Batterien verwenden.Um Ihre Alkalibatterien zu ersetzen, öffnen Sie bitte das Fach auf der Rückseite durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Entfernen Sie die verbrauchten Alkalibatterien. Ersetzen Sie sie durch einen neuen Satz Alkalibatterien. Um den Akku 10440 aufzuladen, schieben Sie den Kopf nach oben, um Zugang zum USB-C-Anschluss zu erhalten. Schließen Sie das Ladekabel an.

Ihre Taschenlampe zeigt außerdem einen niedrigen Batteriestand bei 20 % (zweimaliges Blinken) und 10 % (viermaliges Blinken) an.

Bereiten Sie sich auf den Batteriewechsel vor. Verbrauchte Batterien sind gefährlich und müssen gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

Focus

De zaklamp is uitgerust met een focusfunctie waarmee je de lichtstraal kunt aanpassen aan je behoefte. Voor een lange afstand en smalle lichtstraal schuif je de kop naar voren met je duim. Voor een groter gezichtsveld schuif je de kop naar achteren tot de minimale focus.

Opladen

De PYRALIS 50H is uitgerust met de hybride laadtechnologie. U kunt een 10440 batterij of 1xAAA alkalinebatterijen gebruiken.Om uw alkalinebatterijen te vervangen, open t u het compartiment aan de achterkant door tegen de klok in te draaien. Verwijder de gebruikte alkalinebatterijen. Vervang door een volledig nieuwe set alkalinebatterijen. Om de 10440 batterij op te laden, schuif je de kop naar voren om toegang te krijgen tot de USB-C poort. Sluit de oplaadkabel aan.

Je zaklamp geeft ook aan dat de batterij bijna leeg is bij 20% (twee keer knipperen) en 10% (vier keer knipperen). Bereid u voor op het vervangen van batterijen.

Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk en moeten worden weggegooid volgens de wettelijke voorschriften.

Als u van plan bent de penlight lange tijd niet te gebruiken, laadt u de batterij eerst volledig op en verwijdert u de batterij. Bewaar hem op een droge plaats (tussen 20 en 25° C).

Fokus

Lommelygten er udstyret med en fokusfunktion, der gør det muligt at ændre lysstrålen efter behov. For at få en lang afstand og en smal lysstråle skal du skubbe hovedet fremad med tommelfingeren. For at justere til et større synsfelt skal du skubbe bagud til det mindste fokus.

Opladning

PYRALIS 50H er udstyret med hybridopladningsteknologi. Du kan bruge enten et 10440-batteri eller 1xAAA Alkaline-batterier.For at udskfite dine alkaliske batterier skal du åbne rummet på bagsiden ved at dreje mod uret. Fjern de brugte alkaliske batterier. Udskift med et helt nyt sæt alkaliske batterier. For at genoplade 10440-batteriet skal du skubbe hovedet opad for at få adgang til USB-C-porten. Tilslut opladningskablet.

Din lommelygte signalerer også lavt batteriniveau ved 20% (blinker to gange) og 10% (blinker 4 gange).Forbered dig på at skifte batterier.

Brugte batterier er farlige og skal bortskaffes i henhold til lovgivningen.

Focus

Taskulamppu on varustettu Focus-toiminnolla, jonka avulla voit muokata valonsäädettä tarpeen mukaan. Jos haluat pitkän etäisyyden ja kapean valonsäteen, liu'uta päätt eteenpäin peukalolla. Jos haluat säätää uudelleen laajempaan näkökenttään, liu'uta taaksepäin sen minimitar kennukseen.

Lataus

PYRALIS 50H on varustettu hybridilataustekniikalla. Voit käyttää joko 10440-akkaa tai 1xAAA-alkaliparistoa. Vaihtaaksesi alkaliparistot, avaa takana oleva lokero kääntämällä vastapäivään. Poista käytetyt alkaliparistot. Vaihda tilalle täysin uudet alkaliparistot. Jos haluat ladata 10440-pariston, liu'uta päättä ylöspäin, jotta pääset käsiksi USB-C-porttiin. Liitä latauskaapeli.

Taskulamppu ilmoittaa myös akun alhaisesta varaustasosta 20 %:n (vilkkuu kahdesti) ja 10 %:n (vilkkuu 4 kertaa) kohdalla.Valmistaudu vaihtamaan paristot.

Käytetyt paristot ovat vaarallisia ja ne on hävitettävä lääkisäteisten määräysten mukaisesti.

Wichtig

Die Taschenlampe ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kinder unter 12 Jahren dürfen diese Taschenlampe nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polaritätsmarkierungen (+) und (-), die sich auf dem Batteriegehäuse befinden. Wenn die Batterien falsch eingelegt werden, funktioniert die Taschenlampe nicht, und die Ladeanzeige leuchtet nicht auf. Achten Sie immer auf die Polarität, um eine Beschädigung Ihres Produkts zu vermeiden.

Bei gewerblicher Nutzung darf die Taschenlampe nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet werden.

Bei der Verwendung im Straßenverkehr beachten Sie bitte die staatlichen Vorschriften zur Straßenverkehrsordnung..

Garantie

Diese Lampe ist für 2 Jahre gegen Material- und Herstellungsfehler garantiert. Sie können eine verlängerte Garantie auf 5 Jahre erhalten, indem Sie Ihr Produkt auf der Hacknite-Website registrieren (außer den Batterien).

Ausgeschlossen von der Garantie sind: normaler Verschleiß, Oxidation, Modifikationen oder Veränderungen, unsachgemäße Lagerung, schlechte Wartung, Auslaufen des Akkus, Schäden durch Unfälle, Fahrlässigkeit und Verwendungen, für die das Produkt nicht konzipiert wurde.

Belangrijk

Zaklamp totaal niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kinderen jonger dan 12 jaar die deze zaklamp gebruiken, moeten dit doen onder toezicht van een volwassene.

Volg bij het plaatsen van de batterijen de polariteitsmarkeringen (+) en (-) die op de batterijbehuizing zijn aangegeven. Als de batterij verkeerd wordt geplaatst, werkt de zaklamp niet en gaat de oplaadindicator niet branden. Let altijd op de polariteit om schade aan uw product te voorkomen.

Bij gebruik voor commerciële doeleinden mag de zaklamp alleen worden gebruikt in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving.

Houd u bij gebruik op de weg aan de verkeersregels..

Garantie

Deze lamp is 2 jaar gegarandeerd tegen materiaal- en fabricagefouten. Je kunt de garantie verlengen tot 5 jaar door je product te registreren op de Hacknite website (met uitzondering van de batterijen).

Uitsluitingen van de garantie: normale slijtage, oxidatie, wijzigingen of aanpassingen, onjuiste opslag, slecht onderhoud, batterijlekkage, schade als gevolg van ongelukken, nalatigheid en gebruik waarvoor dit product niet is ontworpen.

Vigtigt

Lommelygten anbefales ikke til børn under 3 år. Børn under 12 år, der bruger denne lommelygte, skal gøre det under opsyn af en voksen.

Når du sætter batterierne i, skal du følge polaritetsmærkerne (+) og (-), der er markeret på batterihuset. Hvis batteriet isættes forkert, vil lommelygten ikke fungere, og opladningsindikatoren vil ikke lyse. Vær altid opmærksom på polariteten for at undgå at beskadige dit produkt.

Hvis lommelygten bruges til kommercielle formål, må den kun bruges i overensstemmelse med lokale love og regler.

Brug på vejen, følg venligst statens regler om trafiksignaler.

Garanti

Denne lampe er garanteret i 2 år mod eventuelle materiale- eller produktionsfejl. Du kan få en udvidet garanti til 5 år ved at registrere dit produkt på Hacknites hjemmeside (undtagen batterierne).

Undtagelser fra garantien: normal slitage, oxidering, modifikationer eller ændringer, forkert opbevaring, dårlig vedligeholdelse, batterilækage, skader som følge af ulykker, uagtsomhed og brug, som dette produkt ikke er designet til.

Tärkeä

Taskulamppua ei suositella alle 3-vuotiaille lapsille. Alle 12-vuotiaiden lasten on käytettävä tätä taskulamppua aikuisen valvonnassa.

Kun asetat paristot paikoilleen, noudata paristokoteloon merkittyjä napaisuusmerkkejä (+) ja (-). Jos paristo asetetaan väärin, taskulamppu ei toimi eikä latauksen merkivalo syty. Kiinnitä aina huomiota napaisuuteen, jotta tuote ei vahingoitu..

Sis taskulamppua käytetään kaupallisiin tarkoituksiin, sitä saa käyttää vain paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Käytä tiellä, noudata tieliikennemerkkejä koskevia valtion määräyksiä..

Takuu

Valaisimelle myönnetään 2 vuoden takuu materiaali- tai valmistusvirheiden varalta. Voit pidentää takuun 5 vuoteen rekisteröimällä tuotteesi Hackniten verkkosivustolla (lukuun ottamatta paristoja).

Takuun ulkopuolelle jäävät: normaali kuluminen, hapettuminen, muutokset tai muutostyöt, väärä varastointi, huono huolto, paristojen vuotaminen, onnettomuuksista tai huolimattomuudesta johtuvat vauriot sekä käyttötarkoitukset, joihin tuotetta ei ole suunniteltu.

Importante

A lanterna não é recomendado para crianças com menos de 3 anos de idade. As crianças com menos de 12 anos que utilizem esta lanterna frontal devem fazê-lo sob a supervisão de um adulto.

Ao inserir a pilha, siga as marcas de polaridade (+) e (-) que estão marcadas no compartimento da pilha. Se a pilha for introduzida incorretamente, a lanterna não funcionará. Preste sempre atenção à polaridade para evitar danificar o seu produto.

Se for utilizado para fins comerciais, a lanterna só deve ser utilizado em conformidade com as leis e regulamentos locais.

Se for utilizado na estrada, respeite os regulamentos estatais relativos aos sinais de trânsito rodoviário..

Garantia

Este lanterna tem uma garantia de 2 anos contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico. Pode obter uma extensão da garantia para 5 anos registando o seu produto no sítio Web da HACKNITE (exceto pilhas alcalinas).

Exclusões da garantia: desgaste normal, oxidação, modificações ou alterações, armazenamento incorreto, manutenção deficiente, fuga de pilhas, danos devidos a acidentes, negligência e utilizações para as quais este produto não foi concebido.

WARNUNG!

Richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen von Personen. Starren Sie auch nicht in die laufende Taschenlampe. Wenn Ihnen der Lichtstrahl direkt in die Augen scheint, schauen Sie sofort weg.

Verwenden Sie keine Vergrößerungsinstrumente, die den Lichtstrahl dieser Taschenlampe bündeln könnten.

LED-Risikogruppe 2 - IEC 62471

Mischen Sie keine Batteriemarken

Neue und gebrauchte Batterien nicht mischen

Nicht im Feuer entsorgen;

Nicht einer Temperatur von über 100°C aussetzen

Nicht demontieren

Von Kindern fernhalten

Bitte schützen Sie die Lampe vor Hitzestau.

HACKNITE ist nicht verantwortlich für direkte, indirekte oder zufällige Folgen oder andere Arten von Schäden, die durch die Verwendung seiner Produkte entstehen.

Haben Sie Fragen? Bitte kontaktieren Sie HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

WAARSCHUWING!

Schijn het licht niet rechtstreeks in iemands ogen. Staar ook niet naar een werkende zaklamp. Als de lichtstraal direct in uw ogen schijnt, kijk dan onmiddellijk de andere kant op. Gebruik geen vergrootglazen die de lichtstraal van deze zaklamp kunnen concentreren.

LED risicogroep 2 - IEC 62471

Gebruik geen verschillende merken batterijen door elkaar

Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar

Niet in het vuur werpen;

Niet blootstellen aan temperaturen boven 100°C

Niet uit elkaar halen Uit de buurt van kinderen houden

Bescherm de lamp tegen warmteophoping.

HACKNITE is niet verantwoordelijk voor de gevolgen, direct, indirect of per ongeluk, of enige andere vorm van schade die voortvloeit uit het gebruik van haar producten.

Vragen? Neem contact op met HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

ADVARSELI!

Lygten må ikke lyse direkte ind i øjnene på nogen. Du må heller ikke stirre på den betjente lommelygte. Hvis lysstrålen skinner direkte ind i dine øjne, skal du straks se væk.

Brug ikke forstørrelsesinstrumenter, der kan koncentrere lysstrålen fra denne lommelygte.

LED-risikogruppe 2 - IEC 62471

Bland ikke batterimærker

Bland ikke nye og brugte batterier

Må ikke smides i liden;

Må ikke udsættes for temperaturen over 100°C

Må ikke skilles ad

Holdes væk fra børn

Beskyt venligst lampen mod varmeakkumulering.

HACKNITE er ikke ansvarlig for konsekvenser, direkte, indirekte eller utilsigtede, eller nogen anden form for skade, der opstår eller skyldes brugen af dets produkter.

Har du spørgsmål? Kontakt venligst HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

VAROITUS